

Доп. соглашение  
Контракт № 93/16 ЕД  
на оказание услуг по предоставлению доступа к электронным изданиям

г. Пермь

«22» ноября 2016

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пермская государственная сельскохозяйственная академия имени академика Д.Н.Прянишникова (сокращенное название ФГБОУ ВО Пермская ГСХА) именуемое в дальнейшем «Заказчик», действующий в целях обеспечения государственных нужд, в лице Ректора Зубарева Юрия Николаевича действующего на основании Устава, с одной стороны и Общество с ограниченной ответственностью «Ай Пи Эр Медиа», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Ивановой Натальи Юрьевны, действующего на основании Устава, с другой стороны, в дальнейшем именуемые «Стороны», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

### Термины и определения

**Произведения** – электронные версии изданий, используемые в программном комплексе, предоставляемые на сайте <http://www.bibliocomplectator.ru/> для использования Пользователями Заказчика.

**Электронно-библиотечная система Библиокомплектатор (далее - ЭБС)** — оболочка программного комплекса ЭБС IPRbooks, реализованная на основе базы данных и программного обеспечения ЭБС IPRbooks (далее — ЭБС), исключительным правообладателем которых является ООО «Ай Пи Эр Медиа»

**Сайт** – Интернет-сайт Исполнителя, расположенный по адресу [www.bibliocomplectator.ru](http://www.bibliocomplectator.ru).

**Каталог Электронно-библиотечной системы** – перечень Произведений, содержащий наименования Произведений, авторов и иные характеристики Произведений по соответствующим разделам Электронно-библиотечной системы.

**Коллекция (Раздел) Электронно-библиотечной системы** – часть Произведений Электронно-библиотечной системы, объединенных по признаку общей учебной (научной) дисциплиной либо по иным объединяющим признакам, размещенных в Электронно-библиотечной системе под общим названием. Разделы Электронно-библиотечной системы, в отношении которых предоставляется доступ к Электронно-библиотечной системе и предоставляется возможность на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений по настоящему Контракту, указываются в Приложении № 1 к Контракту.

**Пользователи** – физические лица, а именно: преподаватели, и иные работники Заказчика, а также студенты Заказчика, имеющие с разрешения Заказчика доступ к Электронно-библиотечной системе в соответствии с настоящим Контрактом.

### 1. Общие положения

**1.1.** Настоящий Контракт заключен в соответствии с Бюджетным кодексом РФ, Гражданским кодексом РФ, п. 14 ч. 1 ст. 93 Федерального закона от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд» и иными нормативными актами РФ.

**1.2.** ООО «Ай Пи Эр Медиа» является единственным поставщиком программного комплекса платформы Библиокомплектатор - сайт <http://www.bibliocomplectator.ru/> на территории Российской Федерации, стран ближнего и дальнего зарубежья.

### 2. Предмет контракта

**2.1.** Исполнитель по настоящему Контракту для обеспечения деятельности Заказчика обязуется оказывать Заказчику услуги по предоставлению Произведений для использования Пользователями путем обеспечения Пользователям доступа к Электронно-библиотечной системе к коллекции «Геодезия, Землеустройство», «Информатика и вычислительная техника» в объеме, порядке и на

условиях, предусмотренных Контрактом, а Заказчик обязуется принять указанные услуги и оплатить их в соответствии с условиями Контракта.

- 2.2. Для цели исполнения настоящего Контракта Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную лицензию на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений в составе Электронно-библиотечной системы в объеме и способами, предусмотренными настоящим Контрактом.

### **3. Порядок предоставления и поддержка доступа к электронно-библиотечной системе**

#### **3.1. Исполнитель обязуется:**

3.1.1. Исполнитель обязуется предоставить Заказчику доступ к изданиям Коллекции, а также пароли и логины для работы на платформе Библиокомплектатор и(или) подключить услугу по ip-адресам Заказчика. Доступ к изданиям Коллекции осуществляется в пределах срока, определенного настоящим Контрактом, при этом срок доступа к каждому изданию определяется на основании срока действия лицензии (на основании договоров), указываемой на сайте ЭБС по каждому произведению, и может быть меньше, чем срок доступа к Коллекции.

Исполнитель оставляет за собой право пополнять Коллекции ЭБС, исключать издания, согласно указываемым срокам лицензий по каждому изданию ЭБС;

3.1.2. Поддерживать Интернет-ресурс <http://www.bibliocomplectator.ru>, обеспечивающий доступ к платформе Библиокомплектатор, в работающем состоянии на протяжении всего срока оказания услуг;

3.1.3. оказывать Заказчику техническую и пользовательскую поддержку по работе с изданиями коллекции, в том числе консультирование Пользователей Заказчика по телефону или электронной почте по вопросам установки и работы с ЭБС. Консультирование Заказчика осуществляется без выезда специалистов.

#### **3.2. Заказчик обязуется:**

3.2.1. Использовать ЭБС в объеме, предусмотренном настоящим Контрактом.

3.2.2. Использовать ЭБС только легальным образом, согласно Федеральному закону от 29 декабря 1994 г. N 78-ФЗ "О библиотечном деле", 4 части ГК РФ.

3.2.3. Обеспечить техническую исправность собственного оборудования, подключенного к платформе Библиокомплектатор.

3.2.4. Не предоставлять полученные пароли и логины лицам, не являющимся работниками и учащимися Заказчика, в том числе филиалам Заказчика и иным не обособленным подразделениям, если такие подразделения прямо не указаны в Контракте или Приложении к Контракту. А в случае нарушения данного условия Контракта компенсировать Исполнителю ущерб причиненный Заказчиком, в т.ч. упущенную выгоду.

Информирование может включать:

- размещение на главной странице корпоративного сайта и/или на странице библиотеки информации о доступе к электронному изданию, а также баннера и ссылки на сайт <http://www.bibliocomplectator.ru> (материалы для размещения предоставляются Исполнителем). При этом запрещается в открытом доступе размещение на сайте Заказчика паролей и логинов, выданных Исполнителем;

- размещение (в библиотеке, на информационных стендах) информации о доступе к электронному изданию, раздачу информационных брошюр, инструкций по работе с электронным изданием учащимся и сотрудникам Заказчика, предоставляемых Исполнителем в распечатанной форме;

- доведение информации до структурных подразделений Заказчика, сообщение на учебно-методических советах и иных мероприятиях о подключенной услуге, происходящих обновлениях в фондах ЭБС и новых сервисах.;

3.2.6. своевременно и в полном объеме оплатить доступ к изданиям Коллекции(й) согласно условиям настоящего Контракта.

3.2.7. не разглашать условия настоящего Контракта третьим лицам, не связанным с исполнением настоящего Контракта.

### **4. Права на использование электронно-библиотечной системы и произведений**

- 4.1. Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную лицензию на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений следующими способами:

- а) путем предоставления Пользователям доступа к Электронно-библиотечной системе в объеме, указанном в Контракте или приложениях к нему, с возможностью:
- просмотра Пользователями разделов и каталогов Электронно-библиотечной системы;
  - просмотра Пользователями Произведений в Электронно-библиотечной системе на Сайте в онлайн режиме;
  - копирование Произведений из Электронно-библиотечной системы с Сайта для использования исключительно в личных целях, в объеме не более 10 % объема каждого Произведения за один сеанс доступа Пользователя к Электронно-библиотечной системе;
- б) путем публичного показа Разделов и Каталогов Электронно-библиотечной системы, а также фрагментов Произведений из Электронно-библиотечной системы с Сайта с помощью мониторов, экранов, проекторов и иных подобных технических устройств при проведении учебных, научных и иных мероприятий Заказчиком.
- 4.2. Доступ по настоящему Контракту предоставляется в отношении коллекций «Геодезия, Землеустройство», «Информатика и вычислительная техника» указанных в Приложении № 1 к Контракту, и в отношении Произведений, входящих в соответствующие Разделы Электронно-библиотечной системы. Перечень Произведений, входящих в соответствующие Разделы Электронно-библиотечной системы, в отношении которых предоставляется доступ по настоящему Контракту, содержатся в Каталоге Электронно-библиотечной системы. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять, дополнять и сокращать Каталог Электронно-библиотечной системы и, соответственно, состав Произведений соответствующих Разделов Электронно-библиотечной системы.
- 4.3. Доступ по настоящему Контракту предоставляется на срок 1 (один) год со дня заключения настоящего Контракта, то есть, до «31» декабря 20 14 года, на территорию Российской Федерации. Доступ по настоящему Контракту предоставляется Заказчику без права предоставления сублицензий третьим лицам. Стороны определили, что направление Заказчику логинов и паролей в электронном виде по электронной почте на адрес \_oki@pgsha.ru\_ является соответствующим способом уведомления.
- 4.4. Заказчик не обязан предоставлять Исполнителю какие-либо отчеты об использовании Электронно-библиотечной системы и Произведений.

## 5. Гарантии

- 5.1. Исполнитель гарантирует, что обладает исключительным правом на платформу Библиокомплектатор.
- 5.2. Исполнитель гарантирует, что все произведения и материалы, включенные в ЭБС, используются Исполнителем с соблюдением действующего законодательства РФ об интеллектуальной собственности.
- 5.3. Исполнитель гарантирует, что на момент заключения настоящего Контракта он не связан и не будет связан в течение всего срока действия настоящего Контракта каким-либо договором или иным соглашением, способным тем или иным образом помешать полному или частичному осуществлению всех положений настоящего Контракта.
- 5.4. Исполнитель гарантирует, что функционирование Интернет-ресурса ЭБС должно обеспечиваться 7 (семь) дней в неделю 24 часа в сутки.  
Время недоступности Интернет-ресурса ЭБС по вине Исполнителя не может превышать 5 (пяти) рабочих дней за один календарный месяц.  
За сбой в работе провайдера Заказчика Исполнитель ответственности не несет.  
При наступлении обстоятельств, при которых недоступность превышает 24 часа, срок оказания услуг по настоящему Контракту автоматически продлевается на период, равный периоду недоступности.
- 5.5. Исполнитель вправе проводить профилактические работы, связанные с обеспечением надежного функционирования Интернет-ресурса ЭБС, его недоступность в связи с профилактическими работами не может составлять более 4 (четырёх) часов в неделю.
- 5.6. Исполнитель гарантирует, что ЭБС IPRbooks, на базе которой создана ЭБС Библиокомплектатор, является сертифицированным продуктом и подтверждает это сертификатами соответствия систем «Информикасерт» и «Инкомтехсерт» Согласно заключениям ФГАУ «ГНИИ

информационных технологий и телекоммуникаций «Информикасерт» и ФГБОУ ВПО «МГТУ «СТАНКИН» «Инкомтехсерт» ЭБС полностью соответствует:

- ГОСТ Р ИСО/МЭК 12119-2000 «Информационная технология. Пакеты программ. Требования к качеству и тестирование»;

- ГОСТ Р 53620-2009 «Информационно-коммуникационные технологии в образовании. Электронные образовательные ресурсы. Общие положения»;

- ГОСТ 7.83-2001 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Электронные издания. Основные виды и выходные сведения»;

- Лицензионные нормативы к наличию у лицензиата учебной, учебно-методической литературы и иных библиотечно-информационных ресурсов и средств обеспечения образовательного процесса.

5.7. Программа для ЭВМ платформы Библиокомплектатор, а также все материалы (произведения) ЭБС охраняются в соответствии с законодательством Российской Федерации об интеллектуальной собственности. Заказчик не вправе осуществлять несанкционированное извлечение произведений и иных материалов, включенных на платформе Библиокомплектатор, а равно осуществлять иное использование ЭБС с нарушением настоящего Контракта. При этом под извлечением материалов понимается перенос всего содержания электронного издания или существенной части составляющих его материалов на другой информационный носитель с использованием любых технических средств и в любой форме.

## 6. Финансовые условия

6.1. За оказание Исполнителем Заказчику услуг по настоящему Контракту и предоставление предусмотренной Контрактом лицензии на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений коллекций : «Геодезия. Землеустройство» и «Информатика и вычислительные системы», Заказчик обязуется оплатить Исполнителю в соответствии с Приложением № 2 к Контракту **150 000 (Сто пятьдесят тысяч) рублей 00 копеек, НДС не облагается** на весь срок Контракта в соответствии с п. 4.3 настоящего Контракта.

6.2. Оплата осуществляется Заказчиком путем перечисления Исполнителю в течение 10 (десяти) дней со дня предоставления Заказчику доступа к Электронно-библиотечной системе, то есть, со дня подписания акта приема-передачи, направления уведомления Заказчику о внесении соответствующих настроек и порядке получения доступа к Электронно-библиотечной системе в соответствии с п. 3.3 и 3.7 настоящего Контракта.

6.3. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя при наличии счета, счета-фактуры и акта приема-передачи.

## 7. Ответственность сторон

7.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательств по настоящему Контракту Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и настоящим Контрактом.

7.2. В случае нарушения Заказчиком пределов использования платформы Библиокомплектатора, а именно, предоставление логинов и паролей для работы в ЭБС лицам, не являющимся учащимися или работниками Заказчика, подразделениям или организациями, прямо не предусмотренным Контрактом или Приложением к нему, Заказчик обязуется компенсировать Исполнителю реальный ущерб, в том числе упущенную выгоду.

7.3. За нарушение Исполнителем по его вине обязательств по обеспечению технической поддержки настроек Электронно-библиотечной системы, а также бесперебойной работы Сервера, повлекших прекращение доступа Пользователей к Электронно-библиотечной системе по вине Исполнителя более чем на 3 (три) рабочих дня, Заказчик вправе требовать, а Исполнитель обязан выплатить Заказчику неустойку в размере 0, 03 % (ноль целых три сотых процента) от суммы оплаты Исполнителя за соответствующий календарный год за каждый день отсутствия доступа Пользователей к Электронно-библиотечной системе.

7.4. За нарушение сроков оплаты Исполнитель вправе требовать, а Заказчик обязан оплатить неустойку в размере 0,03 % (ноль целых три сотых процента) от суммы оплаты Исполнителя за соответствующий календарный год от стоимости просроченного платежа за каждый день.

## 8. Порядок разрешения споров

- 8.1. Стороны имеют право принять все меры для разрешения конфликтных ситуаций и споров, возникших при исполнении настоящего Контракта или связанных с ним, путем переговоров.
- 8.2. При не достижении согласия, споры и разногласия, возникшие при исполнении настоящего Контракта, подлежат разрешению в Арбитражном суде, находящегося по месту нахождения Заказчика.

## 9. Форс-мажор

- 9.1. Стороны не несут ответственности за полное или частичное невыполнение обязательств по настоящему Контракту, если оно явилось последствием обстоятельств, играющих для Сторон роль обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), которые не могли быть ранее предвидены Сторонами.
- 9.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются стихийные бедствия (пожар, наводнение, землетрясение, ураган, эпидемия), военные действия или аналогичные войне обстоятельства (восстание, терроризм), ограничения путем действий, или вмешательства государственных организаций или органов власти, включающих, но не ограничивающихся изменением законодательства, постановлений, либо ограничения в действиях.
- 9.3. Стороны обязаны известить друг друга о наступлении указанных обстоятельств в течение 3 (Трех) рабочих дней с момента их наступления письменным уведомлением, в т.ч. по факсу. Не извещение, а также несвоевременное извещение лишает Сторону, для которой возникли обстоятельства форс-мажора, права ссылаться на эти обстоятельства, если только сами эти обстоятельства не препятствовали отправлению такого уведомления.

## 10. Конфиденциальность

- 10.1. Контракт и любая информация, имеющая отношение к исполнению Контракта должна сохраняться в тайне Сторонами. Исключение составляет информация, которая:
  - а) до предполагаемого раскрытия ее Стороной уже является общедоступной не в результате нарушения какой-либо из Сторон обязательств по сохранению такой информации в тайне; или
  - б) подлежит раскрытию в силу применимого закона (при этом допускается раскрытие информации только лицам, указанным в законе и только в указанных в законе случаях и целях); или
  - в) раскрывается профессиональным советникам (юристам, аудиторам), которые обязаны в силу своей профессии сохранять информацию, переданную клиентом, в тайне; или
  - г) разглашается в целях принудительного осуществления прав, предусмотренных Контрактом; или
  - д) разглашается по предварительному согласию Сторон.
- 10.2. В случае нарушения Сторонами условий конфиденциальности, в результате чего одной из Сторон был причинен имущественный ущерб и/или моральный вред, виновная Сторона обязуется возместить причиненный ущерб и/или вред.

## 11. Срок

- 11.1. Контракт действует с момента подписания его Сторонами в течение всего срока, на который Заказчику предоставлен доступ на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений коллекций «Геодезия, Землеустройство» и «Информатика и вычислительные системы», а именно, до 31 декабря 2014 года. Финансовые обязательства, вытекающие из Контракта, действуют до полного их исполнения.
- 11.2. Условия Контракта о конфиденциальности действуют в течение всего срока действия Контракта, а также 3 (Три) года после прекращения всех иных условий Контракта.

## 12. Прочие условия

- 12.1. Контракт, может быть, расторгнут досрочно в случаях, предусмотренных Контрактом. Продление Контракта должно быть оформлено дополнительным Соглашением, подписанным уполномоченными представителями Сторон.
- 12.2. Настоящий Контракт составлен и подписан (каждый лист) в 2 (Двух) экземплярах имеющих равную юридическую силу по одному для каждой из Сторон.

### Реквизиты сторон:

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО «Ай Пи Эр Медиа»	ФГБОУ ВО Пермская ГСХА
<p>Юридический (почтовый) адрес: 410012, г. Саратов, ул. им. Вавилова, д. 38/114, оф. 1019                      ИНН/КПП 6449036331/645501001                      Код ОКПО 75988070                      Наименование банка Нижегородский филиал АО ЮниКредит Банк                      г. Нижний Новгород                      БИК 042202799                      К/С 30101810500000000799                      Р/С 40702810000454772916                      Адрес филиала банка г. Саратов, ул. Чапаева                      ИНН банка 7710030411                      ОГРН 1056414933310                      ОКТМО 63701000                      ОКПО 75988070</p>	<p>ИНН 5902290794                      614990, г. Пермь, ул. Петропавловская, 23                      Управление Федерального Казначейства по Пермскому краю (ФГБОУ ВО Пермская ГСХА л/сч 20566Х27160) Расчетный счет 40501810500002000002 в Отделении Пермь г. Перми БИК 045773001, КПП 590201001, ОКОНХ 92110, ОКПО 00493445, ОКАТО 57401372000, ОГРН 1025900524451 ОКТМО 57701000001</p> <p>Контактное лицо: Директор библиотеки                      Гриценко Светлана Викторовна                      Тел. (342) 210-35-33, факс: (342) 210-35-33,                      E-mail: <a href="mailto:sv-gricenko@mail.ru">sv-gricenko@mail.ru</a></p>
Директор  Н.Ю. Иванова/	Ректор  Ю.Н. Зубарев /



**Дополнительное соглашение № 1  
к Контракту № 93/16-ЕД от 22.11.2016 г.**

г. Пермь

«22» ноября 2016 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пермская государственная сельскохозяйственная академия имени академика Д.Н.Прянишникова (сокращенное название ФГБОУ ВО Пермская ГСХА) именуемое в дальнейшем «Заказчик», действующий в целях обеспечения государственных нужд, в лице Ректора Зубарева Юрия Николаевича действующего на основании Устава, с одной стороны и Общество с ограниченной ответственностью «Ай Пи Эр Медиа», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Ивановой Натальи Юрьевны, действующего на основании Устава, с другой стороны, в дальнейшем именуемые «Стороны», заключили настоящее Дополнительное соглашение № 1 к Контракту № 93/16-ЕД от 22.11.2016 г. (далее - Контракт) о нижеследующем:

1. Стороны согласовали дополнительно к выбранным изданиям Коллекций в электронно-библиотечной системе «Библиокомплектатор» в рамках стоимости, установленной Контрактом, предоставить доступ к специализированной коллекции Исполнителя «Технические науки» с 01.01.2017 г. Архивный доступ к специализированной (лицензионной) коллекции Исполнителя сохраняется для Заказчика после окончания срока обслуживания по гарантии - на весь срок предоставления правообладателями прав.

2. Во всем остальном, не урегулированном настоящим соглашением, условия Контракта остаются неизменными.

3. Настоящее соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и является неотъемлемой частью Контракта.

4. Настоящее соглашение составлено в двух подлинных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой Стороны.

5. Подписи Сторон:

**Исполнитель**

**ООО «Ай Пи Эр Медиа»**

Юридический (почтовый) адрес: 410012, г.

Саратов, ул. им. Вавилова, д. 38/114, оф. 1019

ИНН/КПП 6449036331/645501001

Код ОКПО 75988070

Наименование банка Нижегородский филиал

АО ЮниКредит Банк г. Нижний Новгород

БИК 042202799

К/С 30101810500000000799

Р/С 40702810000454772916

Адрес филиала банка г. Саратов, ул.

Чапаева

ИНН банка 7710030411

ОГРН 1056414933310

**Заказчик**

**ФГБОУ ВО Пермская ГСХА**

ИНН 5902290794

614990, г. Пермь, ул. Петропавловская, 23

Управление Федерального Казначейства по  
Пермскому краю (ФГБОУ ВО Пермская ГСХА л/сч  
20566Х27160) Расчетный счет

40501810500002000002 в Отделении Пермь г. Перми

БИК 045773001, КПП 590201001, ОКОНХ 92110,

ОКПО 00493445, ОКАТО 57401372000, ОГРН

1025900524451 ОКТМО 57701000001

Контактное лицо: Директор библиотеки

Гриценко Светлана Викторовна

Тел. (342) 210-35-33, факс: (342) 210-35-33,

E-mail: [sv-gricenko@mail.ru](mailto:sv-gricenko@mail.ru)

Директор



Иванова Н.Ю.

Ректор



Ю.Н. Зубарев